

A TENEU DI UDIN

Siet Universâts par une gnoove politiche linguistiches a nivel european

SI CLAME EUNoM, sigle che par ins-
glês e sta par «Rêt des univer-
sâts europeans pal multilingui-
sim». Al è un proget european che al
smire a definî des liui vuide par une
gnoove politiche linguistiches a nivel
continental di presentâ plui indevant
pe sô aprovazion ae Comission euro-
peane. Cheste gnoove iniziative e nas in
graciis de colaborazion jenfri siet at-
neus e centris di ricerche di Belgiche,
Danimarce, Ongarie, Ream Unît, Slo-
venie, Spagne e Italie: la istituzion vuide
e je la Universitat Oberta de Cata-
lunya di Barcelone. Jenfri chestis uni-
versâts che i àn dât vite al proget e je
ancje chê dal Friûl: propit a Udin li dal
Palaç Antonini, ai 7 e ai 8 di Setembar
stâts, si è davuelt il prin apontament
par inviâ la discussion jenfri i plui in-
nomenâts esperts di didatiche lingui-
stiches che a varan di puartâ la propue-

ste par une gnoove politiche dal inse-
gnament des lenghis ae Comission Ue
di Bruxelles.

Il titul de cunvigne, dute incentrade
su la maniere miôr par inscuelâ i arlef-
tes fevelis forestis, al è stât «I inse-
gnants di lenghis: viers un gnûf para-
digmpe formazion». A immaneâ l'in-
cuntri e je stade la universitat furlane
midiant il so Centri internazional sul
plurilinguisim (Cip) cul patrocini dal
ministeri de Istruzion, de Agjenzie na-
zional pal svilup de autonomie scola-
stiches dal Friûl-V.J., de Regjon, dal Co-
mun di Udin, de Fondazion Crup e de
Universitat de LiberEtât dal cjaf lûc
furlan. «A son stâts metûts in calenda-
ri altris apontaments come chest par
stabili une gnoove politiche linguistiches
a nivel european tratant volte par volte
il rapuart jenfri lis lenghis e la ricerche
universitarie, la tecnologije, il marcjât

e vie indevant», nus à dit la professore
Silvana Schiavi Fachin, representante
dal Cip e di agnorum impegnade pe
valorizazion de lenghe furlane massi-
me tal mont de scuele. «Il secont in-
cuntri al è in programe ai 18 e 19 di
Novembar in Olande te academie de
Frisie, mintri che tal Jugn dal an che al
ven o larìn in Slovenia a Cjaudistrie te
universitat dal Litorâl».

Di là des siet universâts che si son
metudis adun par dâi vite, al proget
EUNoM a colabòrin in dut 38 jenfri at-
neus e centris di ricerche di 15 stâts
membris de Union europeane plui la
Turchie. «EUNoM al larà indevant fin
al 2012 cuant che lis istituzions che lu
àn promovût a laran devant de Comis-
sion Ue cun des propuestis a pro di u-
ne moderne politiche linguistiches», e
ricuarde Schiavi Fachin. «L'obietif al è
chel di frontâ la cuistion des lenghis

cence bacilâ daûr des etichetis classi-
chis tant che, par esempi, lenghis "mi-
noritariis" o "vicinis". Come che al à
ricuardât tal so intervent l'innomenât
linguist Tullio De Mauro, al è miôr fe-
velâ di "lenghis in contat": chest parçè
che prin di dut - e marche Schiavi Fa-
chin - si à di analizâ la societât li che si
vif in dì di vuê stazant la impurtance
di ogni fevele. Al è par chest che lis
"lenghis dal ambient" come il furlan a
àn un compit di fonde tant che impre-
st par meti in contat lis personis ancje
se a vegnî di culturis diversis,
dantjur un mieç valit par comunicâ».

Cjapant la peraule al inizi dal in-
cuntri, De Mauro al à ancje ricuardât
che la scuele e à di ricognossi e di rin-
fuarfi la molteplicità linguistiches de
societât li che si cjate a operâ: si trate
di une necessitat educative par che la
societât dute e sedi pardabon demo-

cratiche e ben disponude ancje a dâi
bon acet a cui che al ven di fûr. In plui,
tais stâts europeans il concet di mono-
linguisim nol à plui mutif di jessi: fe-
velâ come tal Nûfcent di lenghe peade
in maniere univoche a une bandiere
tal non de unicitat linguistiches di un
país al fâs pierdi la vision des societâts
dal dì di vuê, che simpri plui a cressin
te suaze di un fuart interscambi cul-
turâl.

«La scuele e à di jessi simpri pronte
par rînovâsi: bisugne insegnâ ai fruts
cemût imparâ lis lenghis par pode
cressi cuntune educazion plurilingâl
che e duri dute la vite - e marche
Schiavi Fachin -. Chest al è un dai ob-
ietifs di fonde dal proget EUNoM,
che o vin chê di rivâi ad in plen par u-
ne scuele plui moderne cjapant adun
ducj i educadôrs dal continent vieri».

ALESSIO POTOCO